

~~Riferente~~
~~personale~~

Milano, 30 Novembre 1889

Amico carissimo!

Ieri sera mi giunse la cartolina
che unisco. Stando ad essa entro oggi De Toni
mi spedirà una massa di altre 30-40 bozze.
Di fronte a questo spaventevole lavoro di
riordinazione, completamente e correzione della
baracca, come giustamente egli la chiama,
sono costretto a pregarvi più che mai di far-
sarmi se assolutamente voglio levato
il mio nome a capo della pagina 473 della
Sylloge. Intendiamoci bene. Non è che De Toni
abbia fatto tutto male. Gli comincio a lav-
rare sugli scritti ormai vecchi di Ledröter, di
Winter, ecc. Venuto a conoscenza di un numero
3-4 volte maggiore di specie, sia per la salute,
sia per troppe occupazioni, si trovò nell'im-
possibilità di riordinare il già fatto, di riempie-
re le lacune, ecc. In un 15 giorni mi'avrei po-
tuto prendere l'impegno di ripararvi, ^{a più quanto si riferisce a Baci (ves.)} Se or-
mai sono composte 70-80 cartelle, non resta
che lasciare a lui solo la grave responsabilità.

Abbiate la cortesia di mettere in una
nota appied. Della prima pagina (473 fe
non erro) "La classificazione e i caratteri
dei generi e le frasi ^{diagnostiche} ~~specifiche~~ di talune
specie sono di Trevisan"

Certo del favore, vi prego spaliare
dalla presente la metà del foglio che
mostreterete a De Toci -

In fretta ed in furia vi stringo cordializ-
simamente la mano. Abbiate tutti sempre

M.^{re} Boll.

J. Trevisan

Milano, 30 Nov. 1889

Egregio collega ed amico,

Come vedrete dall' unita che v. prego
trasmettere al D.^o De Toni mi trovo
nell' assoluta impossibilità di assumere
mi la coordinazione, completamente e
correzione delle bozze, dal che ne risulta
la necessità di pregarvi a tenermi per
iscusato se non posso permettere che il
mio nome figuri in unione a quello dell'
ottimo e capace vostro assistente. Coopererò
sempre in quel pochino che potrò,
ma la salute non mi permette di assumere
mi un lavoro che nemmeno con 16 ore al
giorno potrebbe essere fatto su due piedi.

Vogliatemi bene, e lasciatemi la lupi-
ga, egualmente, ma necessità non ha legge.

Favorite dirmi la vostra opinione sul
quesito di cui nel foglietto qui in ferto, rela-
tivo al quesito: "Bacillus o Metabacter".

Mille ringraziamenti e tante cose cordia-
li. In fretta

Vostro aff.^{mo}
H. Trevisan